

¿Tienen seguro médico sus hijos?

Seguro médico gratuito o de bajo costo para niños y adolescentes.



Válido desde el 1 de abril, 2009 al 31 de marzo, 2010



Mejor salud para sus hijos.

Sus hijos pueden calificar para los programas de **Health Check (Medicaid)** o **NC Health Choice** y obtener un seguro médico gratuito o de bajo costo para niños y adolescentes menores de 19 años (21 años de edad en algunos casos). También pueden calificar los niños en hogares en los que uno o ambos padres trabajen y sus ingresos sean de \$44,100 o más al año. El programa también cubre a aquellos niños que viven con sus abuelos, otros familiares o en casa de amigos. **Sus hijos necesitan un número de seguro social válido.**

Límites de ingreso familiar

(Válido hasta el 31 de marzo, 2010)

Tamaño de la familia	Ingreso mensual*
2 personas	\$2,429
3 personas	\$3,052
4 personas	\$3,675
5 personas	\$4,299
6 personas o más	Añada \$624 por cada miembro adicional

* Antes de la deducción de impuestos. Los niños de familias con ingresos por arriba de los límites pueden tener derecho al programa si tienen gastos de guardería infantil, gastos relacionados con el trabajo o gastos de sustento para menores.

Incluye estos beneficios

- Exámenes rutinarios del niño sano
- Medicamentos
- Consultas por enfermedad
- Servicios dentales
- Inmunizaciones (Vacunas)
- Hospitalización
- Análisis de laboratorio
- Consejería
- Terapias
- Cirugías
- Equipos y artículos médicos
- Servicios para la vista y del oído



Es posible que existan otros beneficios para niños con necesidades especiales de salud.

Tranquilidad para usted.

¡Es fácil presentar una solicitud!

Para obtener más información o una solicitud, contacte al Departamento de Servicios Sociales local, o llame a la Línea de Recursos de Salud Familiar de Carolina del Norte: **1-800-367-2229**.



¡Manténgase inscrito!

Si su hijo ya está cubierto por estos seguros, no olvide RE-INSCRIBIRLE cada año para que continúe recibiendo los beneficios.



www.MamaSana.org

Información local:

Does your child have health insurance?

Free or low-cost health insurance for children and teens



Good from April 1, 2009 through March 31, 2010



Better health for your children.

Peace of mind for you.

Your child may qualify for **Health Check (Medicaid)** or **NC Health Choice** – free or low-cost health insurance for children and teens under 19 years old (21 in some cases). Even children with one or two working parents earning \$44,100 a year or more may qualify. The program also covers children living with grandparents, other family or friends.

Income guidelines

(Good through March 31, 2010)

Family size	Monthly income*
2	\$2,429
3	\$3,052
4	\$3,675
5	\$4,299
6 or more	add \$624 for each additional family member

* Income before taxes. Your child may also qualify if you earn more but have child care, work-related or child support expenses.

Benefits include

- Well-child checkups
- Medicines
- Sick visits
- Dental care
- Immunizations (shots)
- Hospital care
- Lab tests
- Counseling
- Therapies
- Surgeries
- Medical equipment & supplies
- Vision & hearing care

Children with special health care needs may receive more benefits.



It's easy to apply!

For more information or to get an application, contact your local department of social services or call the NC Family Health Resource Line at **1-800-367-2229**.

Stay enrolled!

Once your child is covered by this insurance, remember to **RE-ENROLL** each year to continue benefits.



1-800-367-2229
NC Family Health Resource Line



www.NCHealthyStart.org

Place local information here: